

Der Minijob

Broschüre in Leichter Sprache



In diesem Heft können Sie viele Informationen zum Mini-Job lesen. Zum Beispiel über Ihre Rechte bei einem Mini-Job.

Diese Rechte stehen in verschiedenen Gesetzen. Zum Beispiel:

- Im Teilzeit-Gesetz und Befristungs-Gesetz,
- im Entgelt-Fortzahlungs-Gesetz
- und im Bundes-Urlaubs-Gesetz.

In den Gesetzen stehen viele Regeln. An diese Regeln müssen sich alle Menschen halten.

Am Ende von dieser Broschüre werden manche schweren Wörter erklärt.

Zum Beispiel:

- · Teilzeit-Gesetz,
- oder Privat-Haushalt.

Manche schweren Wörter erklären wir auch im Text. Die schweren Wörter in diesem Text haben wir **in Farbe** geschrieben.

Das können Sie in diesem Heft lesen:



Der Mini-Job

Das ist ein Mini-Job	4
Das sind Ihre Rechte bei einem Mini-Job	5
Der Arbeits-Vertrag	7
Der Tarif-Vertrag	8
Der Mindest-Lohn	10



Urlaub

So viel Urlaub haben Sie	13
Feiertage müssen bezahlt werden	14
Arbeiten, wenn die Firma anruft	15



Wenn Sie krank sind

Sie bekommen auch Geld,
wenn Sie krank sind 17
Wenn Sie einen Arbeits-Unfall haben,
sind Sie versichert 18
Diese Rechte haben Sie,
wenn Sie schwanger sind 19

Die Kündigung

Das sind Ihre Rechte bei einer Kündigung	22
Das müssen Sie beachten,	
wenn Sie kündigen wollen	26
Wenn Ihnen die Firma	
kein Geld mehr bezahlen kann	27



Geld, Steuern, Sozial-Abgaben

Steuern und Sozial-Abgaben	
für den Mini-Job	29
Die Renten-Versicherung	29
Die Riester-Förderung	31
Die Kranken-Versicherung	32
Sie arbeiten in einem Privat-Haushalt	33
Wenn Sie mehr Geld bekommen	
als 520 Euro im Monat	34



Recht

So bekommen Sie Ihr Recht	36



Informationen und Adressen 38

Wörter-Buch	44
-------------	----

Der Mini-Job



Das ist ein Mini-Job!

- Sie verdienen nicht mehr als 520 Euro im Monat.
- Oder Sie arbeiten nur eine bestimmte Zeit im Jahr. Zum Beispiel:
 Für 3 Monate oder 70 Tage.
- Sie müssen nur wenig Geld von Ihrem Lohn abgeben.
 Wenn Sie einen Mini-Job machen.
 Zum Beispiel:
- An die Kranken-Versicherung,
- an die Renten-Versicherung,
- an die **Pflege-Versicherung**.
- Sie können einen Haupt-Job haben.
 Und Sie können einen Mini-Job haben.
 Das bedeutet: Sie können gleich-zeitig zwei Jobs machen.

Das sind Ihre Rechte bei einem Mini-Job

Das steht im Teilzeit-Gesetz
und Befristungs-Gesetz:
Alle Arbeit-Nehmerinnen
und Arbeit-Nehmer
müssen gleich behandelt werden.
Egal, ob sie einen Mini-Job haben.
Oder ob sie einen Haupt-Job haben.

Diese Rechte haben Sie:

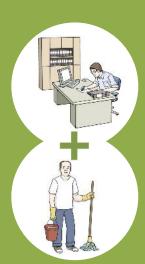
- Sie müssen einen Arbeits-Vertrag bekommen.
- Sie müssen gerecht bezahlt werden.
 Dafür gibt es Regeln.













Die Firma muss einen Teil von Ihrer **Renten-Versicherung** bezahlen.

Damit Sie später Geld vom Staat bekommen.

- Sie können Weihnachts-Geld bekommen.
- Und Sie können Urlaubs-Geld bekommen.
 Das bestimmt Ihre Firma.
- Sie müssen auch Geld bekommen, wenn Sie nicht arbeiten.

Zum Beispiel:

- Für Feier-Tage.
- Wenn Sie krank sind.
- Oder wenn Sie ein Kind bekommen.
- Sie sind Unfall versichert.Zum Beispiel:
 - Wenn Sie einen Unfall bei der Arbeit haben.

- Sie haben einen Kündigungs-Schutz.
 Das bedeutet:
 Die Firma darf Ihnen
 nicht einfach kündigen.
 Sie muss sich an die
 Kündigungs-Fristen halten.
- Sie müssen Urlaub bekommen.

Diese Rechte stehen in dem Arbeits-Vertrag.

Der Arbeits-Vertrag

Das ist wichtig!

Lassen Sie sich einen schriftlichen Arbeits-Vertrag geben.

Das bedeutet:

Der Arbeits-Vertrag wird aufgeschrieben. Dann wissen Sie genau:

- Das sind meine Rechte.
- Das sind meine Pflichten.



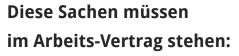






Das ist wichtig!

Sie haben aber die gleichen Rechte und Pflichten, wenn Sie keinen schriftlichen Arbeits-Vertrag haben.



- Ihr Name und Ihre Adresse.
- Der Name und die Adresse von der Firma, bei der Sie arbeiten.
- Der Ort, an dem Sie arbeiten.
- Welche Aufgaben Sie haben.
- Wie viel Geld Sie bekommen.
- Wann Sie arbeiten müssen.
- Wie viel Urlaub Sie bekommen.
- Welcher Tarif-Vertrag für Sie gültig ist.

Der Tarif-Vertrag

Ein Tarif-Vertrag sind Regeln.

Diese Regeln machen die **Gewerkschaften** und die Chefinnen und Chefs von den Firmen.

In den Regeln steht zum Beispiel:

- Wie viel Geld Sie für 1 Stunde Arbeit bekommen.
- Wie viel Urlaub Sie bekommen müssen.
- Wie Ihre Arbeits-Zeiten sind.
 Diese Regeln sind für alle Arbeit-Nehmer und Arbeit-Nehmerinnen gleich.

Das ist wichtig!

Alle **Arbeit-Nehmerinnen** und **Arbeit-Nehmer** müssen den Lohn nach den Regeln vom **Tarif-Vertrag** bekommen.

- Egal, ob sie in einem Mini-Job arbeiten.
- Oder ob sie in einem Haupt-Job arbeiten.

Denn an die Regeln von dem **Tarif-Vertrag** müssen sich alle Firmen halten.

Wenn sie bei den **Tarif-Verträgen** mitmachen.

Es gibt aber auch Firmen, die bei den **Tarif-Verträgen** nicht mitmachen.









g



Der Mindest-Lohn

Im Mindest-Lohn-Gesetz steht:
Alle **Arbeit-Nehmerinnen** und **Arbeit-Nehmer** müssen
einen **Mindest-Lohn** bekommen.

- Egal, welche Arbeit sie machen.
- Egal, wie groß der Betrieb ist.



Mindest-Lohn bedeutet:
Arbeit-Nehmerinnen und
Arbeit-Nehmer müssen
einen bestimmten Geld-Betrag
für 1 Arbeits-Stunde bekommen.
Der Mindest-Lohn in Deutschland ist:



12 Euro

Arbeits-Stunden beim Mini-Job

Arbeit-Nehmer innen und **Arbeit-Nehmer** dürfen beim Mini-Job nur so arbeiten:

• im Jahr 2023 nur 43 Stunden im Monat



Das ist wichtig!

Wenn Sie beim Mini-Job mehr arbeiten müssen. Und Sie bekommen nur 520 Euro Lohn im Monat.

Dann bezahlt der Betrieb keinen Mindest-Lohn.

Das bedeutet: Der Betrieb hält sich nicht an das Gesetz.





Alle Betriebe müssen auf-schreiben:

 So viel Stunden arbeitet die Arbeit-Nehmerin

• oder der Arbeit-Nehmer im Monat.

Damit geprüft werden kann:

Ob die Betriebe den Mindest-Lohn

bezahlen.

Tarif-Vertrag
Regeln
1.
2.
3.
4.

Sie können auch mehr Lohn bekommen.
Wenn es für Ihren Betrieb einen
Tarif-Vertrag gibt.
Oder andere **Arbeit-Nehmerinnen**

und **Arbeit-Nehmer** mehr Lohn bekommen.

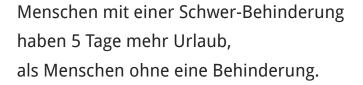
Hier bekommen Sie mehr Informationen:

www.dgb.de/schwerpunkt/mindestlohn Die Informationen sind nicht in Leichter Sprache.

Urlaub

So viel Urlaub haben Sie

Im Bundes-Urlaubs-Gesetz steht zum Beispiel: Sie haben das Recht auf Urlaub. Das müssen mindestens 24 Tage im Jahr sein.



In Ihrem Arbeits-Vertrag steht:
Wie viele Tage Urlaub Sie im Jahr haben.

Sie müssen mit der Chefin oder dem Chef von Ihrer Firma sprechen.

Wenn Sie Urlaub machen wollen.

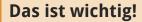
Sie dürfen nicht einfach Zuhause bleiben.











Wenn Sie Urlaub machen: Bekommen Sie genauso viel Geld, wie wenn Sie arbeiten.

Sie dürfen nicht weniger Urlaub bekommen:

- Wenn Sie im Urlaub krank geworden sind.
 Dann müssen Sie sich eine Bescheinigung vom Arzt holen.
- Oder wenn Sie im Mutter-Schutz sind.
 Weil Sie ein Baby bekommen haben.

Feiertage müssen bezahlt werden



Im Entgelt-Fortzahlungs-Gesetz

steht zum Beispiel:

Wenn der Arbeits-Tag ein Feiertag ist, bekommen Sie für diesen Tag Geld. Auch wenn Sie an dem Tag nicht arbeiten.

Sie bekommen extra Geld: Wenn Sie für den Feiertag an einem anderen Tag arbeiten.

Arbeiten, wenn die Firma anruft

Das bedeutet:

Sie arbeiten nur, wenn die Firma Sie braucht. Weil es viel Arbeit gibt.

Im Teilzeit-Gesetz und Befristungs-Gesetz steht:

Die Arbeits-Zeit muss im Arbeits-Vertrag genau aufgeschrieben sein.

Zum Beispiel:

- Die Arbeits-Stunden für 1 Tag,
- die Arbeits-Stunden für 1 Woche.

Wenn in Ihrem Arbeits-Vertrag
keine Arbeits-Stunden stehen:
Dann müssen Sie 20 Stunden
in der Woche arbeiten.
Dafür müssen Sie Geld bekommen.
Auch wenn Sie weniger gearbeitet haben.
Wenn Ihre Firma Sie zum Beispiel anruft.
Damit Sie an die Arbeit kommen.







14



Dann müssen Sie mindestens 3 Stunden arbeiten.

Wenn Sie weniger arbeiten sollen.
Weil nicht so viel Arbeit da ist.
Müssen Sie für 3 Stunden Geld bekommen.

Im **Tarif-Vertrag** können aber andere Regeln stehen.

Wenn Sie krank sind

Sie bekommen auch Geld, wenn Sie krank sind

Wenn Sie krank sind, müssen Sie zum Arzt gehen.

Von Ihrem Arzt bekommen Sie eine Krank-Meldung.

Auf der steht:

- Wann Sie krank geworden sind.
- Und wie lange Sie nicht arbeiten können.
 Die Krank-Meldung müssen Sie bei Ihrer Firma abgeben.

Das ist wichtig!

Sie bekommen auch Geld, wenn Sie nicht arbeiten können.

- Weil Sie krank sind.
- Weil Sie im Kranken-Haus liegen.
- Oder weil Sie zur Kur fahren.













Wenn Sie einen Arbeits-Unfall haben, sind Sie versichert

Egal, ob Sie zum Beispiel:

- In einer Firma arbeiten,
- in einem **Privat-Haushalt** arbeiten
- oder wie viel Geld Sie bekommen.

Sie sind in der **Berufs-Genossenschaft** versichert.

Das ist eine

gesetzliche Unfall-Versicherung.

Die **Unfall-Versicherung** bezahlt zum Beispiel:

- Das Geld für das Kranken-Haus.
- Die Rechnungen vom Arzt.
- Oder Geld für Ihre Kranken-Gymnastik.

Wenn Sie einen Arbeits-Unfall haben.

Wenn Sie einen Unfall auf dem Weg zur Arbeit haben.

Oder wenn Sie den Unfall auf dem Weg nach Hause haben.

Diese Rechte haben Sie, wenn Sie schwanger sind

- Die Firma darf Ihnen nicht kündigen.
- Sie dürfen nicht schwer arbeiten.
- Sie dürfen keine gefährlichen Arbeiten machen.
- Wenn Sie in der Schwangerschaft nicht arbeiten dürfen.
- Weil die Arbeit für Sie zu schwer ist
- Oder weil das Baby sonst zu früh geboren wird.

Dann bekommen Sie

Mutter-Schutz-Lohn.

Das bedeutet:

Sie bekommen genauso viel Geld, wie Sie für Ihre Arbeit bekommen würden.

Das Geld bezahlt die Mini-Job-Zentrale.

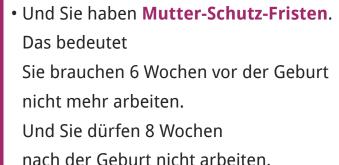
















Hier bekommen Sie mehr Informationen:

www.mutterschaftsgeld.de
Die Informationen sind
nicht alle in Leichter Sprache.

- Sie bekommen für 1 Jahr Eltern-Geld.
 Wenn Sie nach der Geburt
 von Ihrem Kind nicht arbeiten wollen.
 Das Eltern-Geld bekommen Sie vom
 Staat.
- Sie können Eltern-Zeit nehmen.
 Das bedeutet:
 Sie können mit ihrem Baby
 3 Jahre zu Hause bleiben.
 Danach können Sie wieder bei Ihrer Firma arbeiten.







Die Kündigung



Das sind Ihre Rechte bei einer Kündigung

Wenn die Firma Ihnen kündigen will. Dann muss sie eine Kündigungs-**Frist** einhalten.

Das steht im Kündigungs-Schutz-Gesetz.



Eine Frist ist ein bestimmter Zeit-Raum.

Die **Kündigungs-Frist ist 4 Wochen** zum 15. von einem Monat oder zum Monats-Ende.

Das bedeutet:

• Sie müssen Ihre Kündigung 4 Wochen vor Ihrem letzten Arbeits-Tag bekommen.

Zum Beispiel:

- Sie bekommen Ihre Kündigung am 3. Dezember.
 Dann müssen Sie bis zum
 31. Dezember arbeiten.
 Und Sie müssen für die Zeit
 Geld bekommen.
- Sie bekommen Ihre Kündigung erst am 4. Dezember.
 Dann müssen Sie bis zum 31. Januar arbeiten.
 Und Sie müssen bis zum 31. Januar Geld bekommen.

Manchmal ist die Kündigungs-Frist auch anders.

Zum Beispiel:

- Wenn Sie schon lange bei einer Firma arbeiten.
- Wenn Sie noch in der Probe-Zeit sind.
 Dann ist die Kündigungs-Frist nur
 Wochen.





Probe-Zeit bedeutet:

- Das ist die erste Zeit in einer neuen Firma.
- Da arbeiten Sie zur Probe.

Wie lang die **Probe-Zeit** ist, steht in Ihrem Arbeits-Vertrag.



In der **Probe-Zeit** kann Ihnen die Firma kündigen.

Und die Chefin oder der Chef muss Ihnen nicht sagen:

Warum Sie nicht in der Firma weiter arbeiten können.

Sie können auch kündigen. Sie müssen auch nicht sagen: Warum Sie in der Firma nicht mehr arbeiten wollen.

Manchmal stehen in dem Arbeits-Vertrag andere Kündigungs-**Fristen**.

Das ist wichtig!

Sie müssen Ihre Kündigung immer schriftlich bekommen.

Das bedeutet:

Die Kündigung muss aufgeschrieben werden.



Manche Menschen haben einen Kündigungs-Schutz.

_ . .

Das bedeutet:

Sie dürfen nur eine Kündigung bekommen, wenn ein Amt zustimmt.

Zum Beispiel:

- Menschen mit einer
 Schwer-Behinderung.
 Da muss das Integrations-Amt zustimmen.
- Schwangere Frauen.
 Da muss das Gewerbe-Aufsichts-Amt zustimmen.

Oder das Amt für Arbeits-Schutz.





Wenn Sie eine Kündigung bekommen: Gehen Sie am besten zu einer Anwältin oder zu einem Anwalt Dort können Sie gut beraten werden.

Das müssen Sie beachten, wenn Sie kündigen wollen

- Sie müssen Ihre Kündigung aufschreiben und bei Ihrer Firma abgeben.
- Sie müssen nicht aufschreiben, warum Sie kündigen wollen.
- Sie müssen die Kündigungs-Fristen einhalten.

Die stehen in Ihrem Arbeits-Vertrag.

- Sie können nur fristlos kündigen, wenn Sie einen wichtigen Grund haben.
 Zum Beispiel:
- Wenn Ihre Chefin oder Ihr Chef Sie verletzt hat.
- Oder wenn Sie durch die Arbeit sehr krank werden.

Fristlos bedeutet:

Sie halten die Kündigungs-**Fristen** nicht ein.

Wenn Sie **fristlos** kündigen wollen: Gehen Sie zu einer Anwältin oder zu einem Anwalt.



Wenn Ihnen die Firma kein Geld mehr bezahlen kann

Manchmal muss eine Firma **Insolvenz** anmelden.

Das bedeutet:

Die Firma kann Ihnen kein Geld mehr bezahlen.

Obwohl Sie gearbeitet haben.

Dann können Sie Geld

von der Agentur für Arbeit bekommen.

Das schwere Wort dafür ist:

Insolvenz-Geld.





Für das **Insolvenz-Geld** müssen Sie einen Antrag schreiben.

Den Antrag gibt es auf der Internet-Seite: www.arbeitsagentur.de

Da können Sie auch Informationen über das Thema: **Insolvenz** lesen.

Oder Sie gehen zur Agentur für Arbeit. Da können Sie noch mehr Informationen bekommen.

Und Sie können dort auch den Antrag für **Insolvenz-Geld** bekommen.

Steuern und Sozialabgaben

Die Firma muss **Sozial-Abgaben** für Sie bezahlen.

Sozial-Abgaben sind zum Beispiel:

- Die Renten-Versicherung,
- die Kranken-Versicherung
- und die Umlage-Beiträge für Krankheit und Mutter-Schutz.

Und die Firma muss Steuern für Sie bezahlen.

Die Renten-Versicherung

Sie sind voll renten-versichert.

Das bedeutet:

Die Firma bezahlt Geld
für Ihre Renten-Versicherung.
 Und Sie müssen auch Geld
für Ihre Renten-Versicherung bezahlen.
 Das Geld für die Renten-Versicherung
wird Ihnen von Ihrem Lohn abgezogen.











Die **Renten-Versicherung** ist dafür:

Wenn Sie alt sind, müssen Sie nicht mehr arbeiten. Dann bekommen Sie Rente. Das ist Geld.

Das Geld bekommen Sie

von der Renten-Versicherung.

Sie haben viele Vorteile.

Wenn Sie voll renten-versichert sind.

Das bedeutet:

Die Renten-Versicherung

bezahlt viele Sachen für Sie.

Zum Beispiel bekommen Sie Geld:

- Wenn Sie gar nicht mehr arbeiten können.
 Weil Sie einen Unfall hatten.
 Oder weil Sie eine Behinderung bekommen haben.
- Wenn Sie in ihrem Beruf nicht mehr arbeiten können.
 Und einen anderen Beruf lernen müssen.
 Weil Sie durch Ihren Beruf krank geworden sind.
- Wenn Sie eine Kur machen wollen.
- Und für die Riester-Förderung.

Die Riester-Förderung

Riester-Förderung bedeutet:

Sie können selbst etwas tun, damit Sie mehr Geld bekommen.

Wenn Sie alt sind und nicht mehr arbeiten müssen.

Dafür müssen Sie einen Spar-Vertrag machen.

Der heißt: Riester-Vertrag.

Wenn Sie nur einen Mini-Job haben, bekommen Sie nur wenig Rente. Deshalb ist es wichtig, dass Sie selbst Geld für die Rente sparen.

Für den **Riester-Vertrag** bekommen Sie Geld vom Staat.

Das Geld heißt: Riester-Förderung.

Mehr Informationen zur **Riester-Förderung** bekommen Sie zum Beispiel:
Bei der Verbraucher-Zentrale und bei der Bank.











Die Kranken-Versicherung

Bei dem Mini-Job muss die Firma Geld für die **Kranken-Versicherung** bezahlen.

Sie bekommen aber keine Leistungen von der **Kranken-Versicherung**.

Das bedeutet:



bezahlt zum Beispiel kein Geld:

- Wenn Sie zum Arzt gehen müssen.
- Wenn Sie ins Kranken-Haus müssen.
- Oder wenn Sie Kranken-Gymnastik brauchen.

Sie müssen sich selbst **kranken-versichern**. Damit Sie Leistungen

von der Kranken-Versicherung bekommen.

Oder Sie müssen **familien-versichert** sein.

Das bedeutet:

- Sie sind bei Ihrem Partner in der Kranken-Versicherung mit-versichert.
- Oder Sie sind bei Ihren Eltern mit-versichert.

Sie arbeiten in einem Privat-Haushalt

Es wird nur wenig Geld für Ihre Rente bezahlt. Wenn Sie in einem **Privat-Haushalt** arbeiten. Deshalb bekommen Sie auch nur wenig Rente.

Wenn Sie alt sind.

Sie müssen selbst Geld für Ihre Rente sparen. Damit Sie gut leben können, wenn Sie älter

sind.

Sie haben die gleichen Rechte am Arbeits-Platz, wie alle anderen Arbeit-Nehmerinnen und

Arbeit-Nehmer.

Das muss Ihre Chefin oder Ihr Chef im Privat-Haushalt beachten!

Sie müssen bei der Mini-Job-Zentrale angemeldet werden.

Ihre Chefin oder Ihr Chef muss nur wenig Geld an die Mini-Job-Zentrale bezahlen.





Wenn Sie mehr Geld bekommen als 520 Euro im Monat



Sie müssen **Sozial-Abgaben** bezahlen wenn Sie regelmäßig Extra-Geld bekommen. Zum Beispiel:

- Wenn Sie jedes Jahr Weihnachts-Geld bekommen.
- Oder wenn Sie jedes Jahr Urlaubs-Geld bekommen.

Sie müssen keine **Sozial-Abgaben** bezahlen, wenn Sie das Extra-Geld nur einmal bekommen.

Zum Beispiel:

- Weil Sie gute Arbeit gemacht haben.
- Oder weil Sie eine gute Idee für Ihre Arbeit hatten.

2 Mal im Jahr dürfen Sie mehr Geld bekommen. Zum Beispiel:

- Wenn Sie Krankheits-Vertretung machen.
- Wenn Sie noch einen Job machen.
- Wenn Sie einen Monat mehr gearbeitet haben.

Dann wird das Geld von 1 Jahr zusammen-gerechnet.

Dafür gibt es Regeln.

Infos dazu bekommen Sie bei der Mini-Job-Zentrale.

Die Firma darf auch Sachen für Sie bezahlen.

Zum Beispiel:

• Geld für den Kinder-Garten.





Ihr Recht



So bekommen Sie Ihr Recht

Manche Firmen wissen nicht, welche Rechte **Arbeit-Nehmerinnen** und **Arbeit-Nehmer** haben.

Zum Beispiel:

- Das Recht auf Urlaub
- oder das Recht auf Lohn-Fortzahlung, wenn Sie krank sind.



Geben Sie Ihrem Chef oder Ihrer Chefin diese Broschüre. Da stehen viele Informationen über die Rechte von **Arbeit-Nehmerinnen** und **Arbeit-Nehmer** drin.

Sie können zum Beispiel hier nachfragen. Wenn Sie Unterstützung brauchen. Damit Sie Ihr Recht bekommen.

- Beim Betriebs-Rat,
- beim Personal-Rat,
- bei der Mitarbeiter-Vertretung.

Manche Firmen halten sich nicht an die Rechte

von Arbeit-Nehmerinnen und Arbeit-Nehmern.

Das dürfen die Firmen aber nicht.

Die Firmen drohen zum Beispiel damit:

Dass die Arbeit-Nehmerin

oder der **Arbeit-Nehmer** den Arbeits-Platz

verliert.

Wenn sie sich für ihre Rechte stark machen.

Manche Arbeit-Nehmerinnen und Arbeit-Nehmer sagen dann: Wir können nicht für unsere Rechte kämpfen.

Weil wir unseren Arbeits-Platz brauchen.

Sie können Ihre Rechte nachträglich einklagen.

Wenn Sie aufhören zu arbeiten.

Das bedeutet:

Sie können zum Gericht gehen.

Und Sie können für Ihre Rechte kämpfen.





Informationen und Adressen

Hier können Sie noch mehr Informationen bekommen:

• In dem Frauen-Büro von Ihrer Stadt

Das ist ein Büro in Ihrer Stadt.

Da arbeiten Fach-Leute.

Sie machen sich dafür stark:

Dass Frauen und Männer gleich behandelt werden.

 bei den Regional-Stellen: Frauen und Beruf von Ihrer Stadt

Sie beraten Frauen zum Beispiel dazu:

- Wenn Frauen nach der Kinder-Pause wieder arbeiten wollen.
- Über Weiter-Bildungs-Möglichkeiten.
- Und wie Frauen Beruf und Familie zusammen schaffen können.

bei der Gewerkschaft ver.di
 Sie macht sich für viele Arbeit-Nehmer

und Arbeit-Nehmerinnen stark.

• bei der Gewerkschaft IG Bauen-Agrar-Umwelt

Sie macht sich zum Beispiel für Frauen stark, die bei Firmen für Gebäude-Reinigung arbeiten.

- Sie sollen mehr Geld für ihre Arbeit bekommen.
- Sie müssen bessere Arbeits-Verträge bekommen.
- Die Firmen müssen auf die **Tarif-Verträge** achten.

beim Versicherungs-Amt

Da können Sie viele Informationen zur **gesetzlichen Renten-Versicherung** bekommen.

- bei der Agentur für Arbeit
- beim Finanz-Amt
- bei der AOK

Das ist die Abkürzung für: Allgemeine Orts-Kranken-Kasse. Das ist eine Kranken-Versicherung.

bei der Verbraucher-Zentrale

Da können Sie Informationen und Beratung bekommen.

Auf der Internet-Seite:

www.verbraucherzentrale.de können Sie

die Verbraucher-Zentrale in Ihrem Bundes-Land finden.

beim Arbeits-Gericht

Da bekommen Sie Informationen, wenn Sie Streit mit Ihrer Firma haben. Zum Beispiel:

- Wenn Ihre Firma Ihnen gekündigt hat.
 Und die Firma hat sich nicht
 an die Kündigungs-Fristen gehalten.
- Oder die Firma hat Ihnen nicht geschrieben, warum Sie Ihnen kündigt.
- beim Deutschen Gewerkschaftsbund (DGB)
 www.dgb.de/schwerpunkt/mindestlohn

bei der Deutschen Gesetzlichen Unfall-Versicherung

Die Abkürzung dafür ist: DGUV

Auf der Internet-Seite: www.dguv.de können Sie

viele Informationen lesen.

beim Amt für Arbeits-Schutz

Hier können Sie Informationen und Beratung dazu bekommen: Gesundheit und Sicherheit bei der Arbeit.

beim Integrations-Amt

Da können Menschen mit Behinderung zum Beispiel dazu Informationen bekommen: **Kündigungs-Schutz** für Menschen mit Behinderung.

• Informations- und Wissensmanagement Zoll

Carusufer 3-5

01099 Dresden

Telefon: 0351 44 83 45 10

E-Mail: info.privat@zoll.de

• beim Bundes-Amt für Soziale Sicherung

Hier können Frauen Informationen zum Mutterschafts-Geld bekommen.

Die Adresse ist:

Bundes-Amt für Soziale Sicherung

Mutterschafts-Geld-Stelle

Friedrich-Ebert-Allee 38

53113 Bonn

Telefon: 0228 61 91 88 8

Internet-Seite: www.mutterschaftsgeld.de

• beim Bundes-Ministerium

für Arbeit und Soziales

Da können Sie Informationen

über die gültigen Tarif-Verträge bekommen.

Zum Beispiel auf der Internet-Seite:

www.bmas.de/DE/Themen/Arbeitsrecht/

Tarifvertraege/allgemeinverbindliche-

tarifvertraege.html

Und zum Mindest-Lohn

www.bmas.de/DE/Themen/Arbeitsrecht/

Mindestlohn/mindestlohn.html

Die Adresse ist:

Bundesministerium für Arbeit und Soziales

Tarifregister

Referat IIIa3

53107 Bonn

· bei der Mini-Job-Zentrale

Da können Sie viele Informationen zum Mini-Job bekommen.

Die Adresse ist:

Minijob-Zentrale

Service-Center Cottbus

Tel.: 0355 2902-70799

E-Mail: minijob@minijob-zentrale.de

Internet-Seite: www.minijob-zentrale.de

Wörterbuch

Das Amt für Arbeits-Schutz kümmert sich darum:

Um die Gesundheit und Sicherheit am Arbeits-Platz.

Arbeit-Nehmerinnen und Arbeit-Nehmer

sind alle Personen, die einen Arbeits-Platz haben.

Zum Beispiel:

Bei einer Firma,

auf einem Amt

oder in einem kleinen Geschäft.

Der **Arbeit-Geber-Verband** ist eine Gruppe.

In der Gruppe sind Arbeit-Geber und Arbeit-Geberinnen.

Zusammen machen sie sich für ihre Rechte stark.

Der Betriebs-Rat wird von den Arbeit-Nehmern

und den Arbeit-Nehmerinnen gewählt.

Er macht sich für ihre Rechte stark.

Im **Bundes-Urlaubs-Gesetz** steht:

Wie viel Urlaub ein Arbeit-Nehmer oder eine Arbeit-Nehmerin bekommen muss.

Im Entgelt-Fortzahlungs-Gesetz

stehen viele Regeln dazu:

Wann eine Firma Lohn bezahlen muss.

Auch wenn der Arbeit-Nehmer

oder die Arbeit-Nehmerin nicht arbeitet.

Das **Gewerbe-Aufsichts-Amt** achtet zum Beispiel darauf:

- Dass sich alle Firmen an die Gesetze für Umwelt-Schutz halten.
- Dass sich alle Firmen an die Gesetze für Arbeits-Schutz halten.

Eine **Gewerkschaft** ist eine Gruppe.

Die Gruppe macht sich für die Rechte von Arbeit-Nehmern und Arbeit-Nehmerinnen stark.

Integrations-Amt

Da arbeiten viele Fach-Leute.

Sie wissen viel über das Thema: Behinderung.

Die Mitarbeiter-Vertretung wird von Mitarbeitern

und Mitarbeiterinnen in den Firmen gewählt.

Sie macht sich für ihre Rechte stark.

Der **Personal-Rat** wird von Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen in einem Amt gewählt. Er macht sich für ihre Rechte stark.

Im **Privat-Haushalt** arbeiten

bedeutet zum Beispiel:

- Eine Arbeit-Nehmerin arbeitet als Kinder-Mädchen bei einer Familie im Haus.
- Ein Arbeit-Nehmer arbeitet als Gärtner bei einer Familie.

Pflege-Versicherung

Alle Arbeit-Nehmerinnen und Arbeit-Nehmer bezahlen Geld für die Pflege-Versicherung. Das Geld wird vom Lohn abgezogen.

Die Pflege-Versicherung gibt Geld für die Pflege.

46

Zum Beispiel:

- Für ältere Menschen,
- für kranke Menschen,
- für Menschen mit Behinderung.

Im Teilzeit-Gesetz und Befristungs-Gesetz

stehen viele Regeln dazu:

- Für Teilzeit-Arbeit
 Teilzeit-Arbeit bedeutet:

 Eine Arbeit-Nehmerin oder ein Arbeit-Nehmer
 arbeitet zum Beispiel nur 20 Stunden in der Woche.

 Eine Vollzeit-Arbeit sind 40 Stunden in der Woche.
- Und für befristete Arbeit
 Das bedeutet:
 Die Arbeit-Nehmerin oder der Arbeit-Nehmer
 bekommt den Arbeits-Platz
 nur für eine bestimmte Zeit.

Impressum:

Herausgegeben von:

Referat Kommunale Frauenbeauftragte der Landeshauptstadt Wiesbaden Rathaus, Schlossplatz 6, 65183 Wiesbaden

Telefon 0611 31-3180

Fax 0611 31-3905

E-Mail frauenbeauftragte@wiesbaden.de

Aktualisiert: Januar 2023

Trotz größter Sorgfalt kann es immer einmal passieren, dass es zu Druckfehlern kommt oder die Rechtslage sich kurzfristig ändert. Für die Richtigkeit der Angaben kann daher keine Gewähr übernommen werden.

Originaltext:

Ingeborg Heinze (Juristin),
Christel Steylaers (Politologin), Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Remscheid
für die Bundesarbeitsgemeinschaft kommunaler
Frauenbüros und Gleichstellungsstellen (BAG), Berlin

Das Heft in Leichter Sprache hat das Büro für Leichte Sprache **leicht ist klar** geschrieben. www.leicht-ist-klar.de

Diese Expertinnen und Experten für Leichte Sprache haben die Texte geprüft:

Nina Rademacher, Daniel Lederer und Sabine Masuch

Die Bilder für Leichte Sprache sind von:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013

Das Europäische Zeichen für Leichte Sprache ist von:

© European Easy-to-Read Logo: Inclusion Europe

Nachdruck und/ oder Veröffentlichung im Internet, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung der Bundesarbeitsgemeinschaft kommunaler Frauenbüros und Gleichstellungsstellen (BAG) gestattet.

Titelbild:

stock.adobe.com/prudtinai

Druck:

Druck-Center der Landeshauptstadt Wiesbaden



Kommunale Frauenbeauftragte

